LOS/PCN/SCN.3/WP.12

13 agosto 1987

ESPAÑOL

ORIGINAL: INGLES

COMISION PREPARATORIA DE LA AUTORIDAD
INTERNACIONAL DE LOS FONDOS MARINOS
Y DEL TRIBUNAL INTERNACIONAL DEL
DERECHO DEL MAR

Comisión Especial 3

Nueva York, 27 de julio a 21 de agosto de 1987

ENMIENDAS SUGERIDAS AL PROYECTO DE REGLAMENTO SOBRE
LA PROSPECCION, EXPLORACION Y EXPLOTACION DE NODULOS
POLIMETALICOS EN LA ZONA (LOS/PCN/SCN.3/WP.6/Add.2)

Propuestas de las delegaciones de Alemania, República
Federal de, Bélgica, Italia, Japón, Países Bajos y
Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte

Artículo 2

14) Por "rendimiento de la inversión" se entenderá en un ejercicio contable el cociente entre los ingresos netos imputables de dicho ejercicio y los gastos de inversión correspondientes a la extracción al cierre del ejercicio contable anterior.

Si el contratista se dedica exclusivamente a la extracción, por "rendimiento de la inversión" se entenderá el cociente entre los ingresos netos del contratista en ese ejercicio contable y sus gastos de inversión correspondientes a la extracción al cierre del ejercicio contable anterior.

Para el cálculo de esos cocientes, los gastos de inversión correspondientes a la extracción serán todos los gastos de conformidad con el artículo 2.6 e incluirán los gastos de adquisición de nuevo equipo. El costo original del equipo de reposición se deducirá en la medida en que dicho costo se haya amortizado de conformidad con el artículo 81.

Artículo 79

En todo ejercicio contable, se entenderá por ingresos netos imputables 57/ el producto de los ingresos netos del contratista por el cociente, a fines del ejercicio contable precedente, entre los gastos de inversión correspondientes a la extracción y la totalidad de los gastos de inversión del contratista.

/...

Para el cálculo de los ingresos netos imputables, el cargo de producción no se deducirá de los ingresos brutos, sino del producto arriba mencionado.

Si el contratista se dedica exclusivamente a la extracción, los ingresos netos imputables estarán constituidos por la totalidad de los ingresos netos del contratista 58/.